

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/11663/Add.47
10 noviembre 1977
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Informe adicional sobre la situación de la cesación del
fuego en el sector Israel-Líbano

El Jefe de Estado Mayor del ONUVT, General de División E.A. Erskine, ha presentado al Secretario General el siguiente informe especial sobre ciertos acontecimientos ocurridos en el sector Israel-Líbano del 5 al 9 de noviembre de 1977

a) Las violaciones de la cesación general del fuego que entró en vigor el 26 de septiembre de 1977 y que puso fin a la lucha en el sector del PO Khiam (RCA 2071-3025) ^{1/} (S/11663/Add.45) han aumentado en intensidad y número en el sur del Líbano. Esta tendencia empezó a acusarse el 5 de noviembre de 1977.

b) La estación avanzada de Naqoura (RCA 1629-2805) informó de un intercambio de disparos de armas automáticas el 5 de noviembre, entre las 1800 y las 1810 horas GMT, entre fuerzas de facto situadas en Naqoura y una lancha patrullera de las fuerzas de Israel que había penetrado en aguas territoriales libanesas y se encontraba a 500 metros al oeste de la estación. Las fuerzas de facto fueron las primeras en abrir fuego.

c) El 6 de noviembre, entre las 1935 y las 2145 horas GMT, el PO Lab (RCA 1643-2772) y la estación avanzada de Naqoura observaron a fuerzas de Israel que hacían 30 disparos de artillería y 26 disparos de mortero a través de la línea de demarcación del armisticio (LDA), que hicieron impacto en la aldea musulmana de Naqoura (RCA 1629-2805) y alrededor de ella. Varios disparos hicieron impacto cerca de la estación avanzada del ONUVT y causaron daños de menor importancia a su equipo y edificios. Las agencias de noticias israelíes informaron de que los disparos se habían hecho en respuesta a ataques con cohetes hechos por fuerzas de facto en el sur del Líbano contra la ciudad de Nahariya, Israel (RCA 1585-2673) el 6 de noviembre, en que se informó habían resultado muertas dos personas.

d) El 8 de noviembre, entre las 1000 y las 1450 horas GMT el PO Hin (RCA 1770-2790) observó que fuerzas israelíes hacían 120 disparos de artillería que hacían impacto en los alrededores de Marjayoun (RCA 1714-2837). En el mismo período, el PO Lab observó que se disparaban nueve cohetes desde el nordeste del PO que hacían impacto en Nahariya, Israel. Además, entre las 1104 y las 1200 horas GMT, el PO Mar observó que fuerzas israelíes hacían 34 disparos de artillería desde la RCA 2017-2920 contra objetivos desconocidos situados al suroeste del PO.

^{1/} RCA: referencia cartográfica aproximada.

e) El 9 de noviembre, entre las 0535 y las 0642 GMT, el PO Hin, el PO Lab y la estación avanzada de Naqoura observaron un ataque aéreo de las fuerzas de Israel en que participaron 12 Phantoms y Mirages y que se dirigió contra cinco zonas en las cercanías de la RCA 1691-2840 (aproximadamente una milla al noroeste de la aldea de Chamaa), la RCA 1700-2845 (aproximadamente una milla al noroeste de la aldea de Majdel Zoun), la RCA 1664-2848 (aproximadamente media milla al sureste de la aldea de Ras El Biyada, la RCA 1675-2850 (en los alrededores orientales de El Biyada) y la RCA 1710-2953 (aproximadamente media milla al sur de Borjech Chemali); todas estas zonas objetivos están ubicadas al sur de Tiro (RCA 1690-2970). Los aviones arrojaron aproximadamente 110 bombas. Se informó de que se habían producido grandes bajas y cuantiosos daños.

f) Además, durante el período de que se informa, hubo seis sobrevuelos de reconocimiento con aviones de reacción y cinco violaciones de la LDA, en todos los casos por fuerzas de Israel. Cuatro de las violaciones se produjeron en obras de fortificación al otro lado de la LDA, con una penetración máxima de 400 metros. La otra violación se produjo cuando una lancha patrullera naval penetró en aguas territoriales del Líbano, el 8 de noviembre (penetración máxima 4.000 metros).

g) También ha aumentado la lucha interna entre las fuerzas de facto en el sur del Líbano; la mayor parte de las acciones se ha centrado en las cercanías de Marjayoun (RCA 2056-3074) y Yarine (RCA 1723-2789).

2. El Secretario General desea expresar la preocupación cada vez mayor que le causa la escalada constante de la tirantez y la violencia en el sector Israel-Líbano. En particular, lamenta la reciente concatenación de acontecimientos, incluidos el ataque con cohetes contra Nahariya del 8 de noviembre, que desgraciadamente provocó bajas en Israel, y los ataques aéreos israelíes que sobrevinieron el 9 de noviembre y que ocasionaron grandes bajas y cuantiosos daños en el sur del Líbano. Reitera su llamamiento a todas las partes para que obren con moderación y cooperen en los esfuerzos por restablecer condiciones de paz en la zona.
